IHOVISI LIKAMONGAMELI

No. 1521. 4 OKHTHOBA 1995

NO. 58 OF 1995: SOUTH AFRICAN QUALIFICATIONS AUTHORITY ACT, 1995.

Niyaziswa ukuthi uMongameli usewuvumile/uyavumelana nalomthetho olandelayo osakazwa lapha ukuze wazive yibo bonke abantu jikelele:

UMTHETHO

Ukuzwe kuthuthukiswe futhi kwehlutshiwe umsebenzi we National Qualifications Framework nokuthi ngalenhlelo kusungulwe I-South African Qualifications Authority; nokuhlinzekela izindaba esihambisana nalokhu.

(uShicilelo Lwesilungi lisayidwe nguMongameli) (uwuvumile ngomhlaka 28 Septhemba 1995)

KUKHIISHWE yiPhalamende lase Rephublikhi yase Ningizimu Afrika ngokulandelayo:

Izincazelo

1. KuloMthetho ngaphandle kokuba indikimba yomusho iqonde okunye:

   i. "Isigungu seziPhathimandla" I- South African Qualifications Authority esungulwe ngokwesigaba 3; (viii)
   ii. "inkampani " isho inkampani noma ukopelentshehi ohlanganyele ngaphansi komthetho ehlinzekela imfundo kanye noqeqesho lahasebenzi kanye nalabo bantu ababasizayo; (v)
   iii. "uMqondisi Jikelele" usho uMqondisi-Jikelele wezeMfundo; (i)
   iv. "uNgongqosho" usho uNgongqosho wezeMfundo, kanti futhi ngemhloso yesigaba 4(2), 4(3), 4(4), 4(5), 4(6), 5(1)(c), 11, 13(2), 14 kanye nesigaba 15(2), kushiswo Ungqongqosho wezeMfundo emva kokubonisana noNgqongqoshe wezeMiseneni; (vi)
   v. "National Qualifications Framework" kusho isigungu esibizwa nge National Qualifications Framework esivunywe nguNgqongqoshi ukuba ibhalise amazinga kaZwelonke kanye nezaqa; (vii)
   vi. "Ubumbano kwabafundisi (fothisha)" kusho inhlangano noma inyunyane eyilunga loMkhandlu I-Education Labour Relations Council esungulwe ngaphansi koMthetho I-Education Labour Relations Act, 1993 (uMthetho ongunomolo 146 ka 1993), futhi eyaziwa ngeNgqongqoshe ngenhloso yaloMthetho; (ii)
   vii. "vunyiwe/ nqunyewyo" kusho okuvunyiwe/ okunqunywe ngumthethonkambiso; (x)
   viii. "Iinqa/isitifikeli esikuvunela ukuba wenze umsebenzi " kusho ukwamukelwa ngokomthetho impumelelo yokuthola inani elidingekayo lamaphuzu nezinye izidingo emazingeni ahlile e-National Qualifications Framework engamiswa yiMigwamanda ethintekayo ebhalisiwe lenhlosa yi-the South African Qualifications Authority; (iv)
   ix. "okubhalisiwe" kusho okubhalisiwe ngaphansi kwe National Qualifications Framework; (iii)
   x. "amazinga" kusho isitatimende esibhalisiwe sempumelelo ethlosiwe yezeMfundo noqeqesho kanye nokuthuthukisa inhlalakahle kanye nomnotho wesizwe sonkana.

Izimpokophelo ze National Qualifications Framework

2. Okuphokophelwe yi National Qualifications Framework nguku-

   a. ukwakha umhlahlandlela kazwelonke ohlanganyelwe wemiphumelelo yokufunda;
   b. ukwenza lula ukuthoblakala, ubuhambanendlawana kanye nenqubekela-phambili kwezemfundo, uqeqesho kanye nokuzigibhendela umsebenzi;
   c. ukuqhubela phambili izinga laqophelo lemfundo noqeqesho;
   d. ukuphuthuma ukulungisa kobo okonakaliswa wubandlulalo kwezemfundo, uqeqesho kanye namathuba okuthola umsebenzi/okuqashwa. ngalokho
   e. kufakwa isandla ekuthuthukiseni lowo nalowo mfundi ngokupheleleyo kanye nokuthuthukisa inhlalakahle kanye nomnotho wesizwe sonkana.

Ukusungulwa kwe South African Qualification Authority

3. Lapha kusungulwa isigungu seziPhathimandla esinikwe isikhundla sobuntu ngokomthetho esiyakubizwa nge South African Qualifications Authority.

Umthethosisekelo walesi sigungu sezi Phathimandla

4. (1) Lesi sigungu seziPhathimandla siyakuba nosihlalo oyokhethwa ngokuyalela kwesigaba (2), namanye amalunga angaqokwa ngokwesigatshana (3) no (4), kanye nesiphathimandla esikhulu esiyakuqokwa ngaphansi kwesigatshana (7).

(2) uNgqongqoshe uyoqoka umuntu onolwazi lomsebenzi nongungoti ezindabeni ezihambisana nezalesisigungu seziPhathimandla, ukuze abe ngusihlalo wesigungu seziPhathimandla.

(3) uNgqongqoshe uyakuqoka laba abalandelayo ukuba babe ngamalunga esigungu seziPhathimandla ngokulandisa kwesigatshana sesi-4:

   a. ilunga elilodwa elisiphakanyisiwa ngu Mqondisi Jikelele;
   b. ilunga elilodwa eliyophakanyiswa yilabo abayizinhlaka ezimiNyango yezeMfundo yeziFundazwe;
   c. ilunga elilodwa eliphakanyiswe nguMqondisi Jikelele: KwezeMisebenzi
   d. ilunga elilodwa eliphakanyiswe iBhodi loqeqesho likaZwelonke (National Training Board);
   e. amalunga amabili aphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele ubumbano lwabasebenzi;
   f. amalunga amabili aphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele ubumbano losomabhizimisi;
   g. ilunga elilodwa eliphakanyiswe ikomiti loThishanhloko bamaNyuvesi elisungulwe ngokwesigaba 6 soMthetho wamaNyuvesi ka 1955 (uMthetho ongunomolo 61 ka 1955);
   h. ilunga elilodwa eliphakanyiswe ikomiti yoThishanhloko bezikole zobuchwepheshe (technikon) elisungulwe ngokwesigaba 2 soMthetho wama Thekhnikoni ka 1993 (uMthetho ongunomolo 125 ka 1993);
   i. ilunga elilodwa eliphakanyiswe umgwamanda kazwelonke omele Abaphathi bamaKolishi othisha aziwayo nguNgqongqoshe;
   j. ilunga elilodwa eliphakanyiswe ngumgwamanda kaZwelonke omele abaphathi bamakolishi obuchwepheshe (technical colleges) abaziwayo uNgqongqoshe ngokwemlomo;
   k. ilunga elilodwa eliphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele amakolishi okungesiwona amakolishi othisha noma amakolishi obuchwepheshe nazwayo nguNgqongqoshe ngokwemlomo;
   l. ilunga elolidwa eliphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele umkhakha wezemfundo noqeqesho kwabadala nezaziwayo nguNgqongqoshe ngokwemlomo;
   m. ilunga elilodwa eliphakanyiswe izinhlangano ezimele umkhakha wezokuthuthukisa abantwana abasebencane ezaziwayo nguNgqongqoshe ngokwemlomo;
   n. amalunga amabili aphakanyiswe ubumbano lwabafundisi;
   o. amalunga mabili aphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele abaqeqeshi kanye nabafundisi bezikole zemfundo ephakeme ezaziwayo nguNgqongqoshe ngokwemlomo;
   p. ilunga elilodwa eliphakanyiswe izinhlangano zikazwelonke ezimele umkhakha wezidingo zeMfundo ezithile ezaziwayo nguNgqongqoshe ngokwemlomo;
   q. amalunga angekho ngaphezu kwayisithupha aqokwe nguNgqongqoshe ngokwegunya lakhe;
   r. amalunga angekho ngaphezu kamabili enyuliwe yisigungu seziPhathimandla ngokwegunya laso kwaso kwenziwa izinconco kuNgqongqoshe zokuba aqokwe.

(4) Ngokwenhloso ukuqokwa kwamalunga okuhlunywa ngakho esigabeni 3 ngenhla uNgqongqoshe uyokhipha isaziso ePhephabhukwini likaHlulumeni ngenhloso yakhe yokuqoka amalunga esigungu seziPhathimandla lese ecela noma ngubani noma uyiphi inhlangano kulendlela okukhulunywa ngayo esigabeni 3 ukuba ilethe/balethe amagama ababahonga bekulungile ukuqokelwa ukuba ngamalunga esigungu seziPhathimandla, ngokolwazi lwabo nobungoti ezindabeni ezihambisana nemisebenzi yesigungu seziPhathimandla kanti ekuletheni lamagama okuzoqokwa kuwo amalunga esigungu seziPhathimandla kuyonakekelwa kakhulu umgomo wokumelelwa (representativity).

(5) Ngokwenhloso yokuhlanganyisa kwamagama okukhulunywa ngawo esigabeni (n) ngaphansi kwesigaba (3), inhlangano noma inyunyana eyodwa ngeke iphakamise ngaphezu kwegama elilodwa.

(6) Ilunga lesigungu seziPhathimandla ngaphandle kwelunga elikhulu liyohlala esikhundleni isikhathi esingeke sibe ngaphezu kweminyaka emithathu okuyoya ngokusho kukaNgqongqoshe ngesikhathi sokuqokwa kwalelo lunga futhi ilunga lingabuye liqokwe futhi lisebenze esinye isikhathi uma isikhathi salo sesiphelile.

(7) Uma egewalisa izikhundla esitile uNgqongqoshe uyonakekela kokho okushiwo isigaba (3).

(8) Amalunga okukhulunywa ngawo ezigabeni (2) and (3), ayoqoka unumzi ofanele ukuba abe yilunga elikhulu ngemibandela yokusebenza eyobonwa yisigungu seziphathimandla ngokuvunyelwa nguNgqongqoshe naye oyovuma emva ngokuvumelana noNgqongqoshe wezemali.

uMsebenzi weSigungu seziPhathamandla

5. (1) ngaphandle kwalokho okushiwo esigabeni (2), Isigungu seziPhathamandla siyo-

   a. (i) ngamela intuthuko ye -National Qualifications Framework; noku

      (ii) kwakha nokusabalalisa izinqubomgomo kanye nenqubo yoku-

      aa. ukubhaliswa kwemigwamanda enesibopho sokusungula amazinga kanye nezsqu nezitifikeli eziyimvume yokwenza umsebenzi kwezemfundo noqeqesho; noku
      bb. nikezwa iguma kwemigwamanda enesibopho sokuqapha kanye nokucubungula imiphumela ngokwamazinga nemvume yokwenza umsebenzi;

   b. ukwengamela ukusentshenziswa kwe National Qualifications Framework, kubalwa noku-

      i. nokuhalisa nona ukuqunyaza imigwamanda okukhulunywa ngayo esigabeni (a) kanye nokuyabela imisebenzi;
      ii. Ukubaliswa kwamazinga kanye nezimvume zokwenza umsebenzi kazwelonke ;
      iii. Thatha izinyathela zokuqiniseka ngokulandela/ ukugcinwa kwemibandela yokubaliswa; noku
      iv. Thatha izinyathelo zokuqiniseka ukuthi amazinga kanye nezimvume zokwenza msebenzi ezibhlaiswe kuyaqathaniseka nokomthalo wonke jikelele.

   c. ukwululeka uNgqongqoshe mayela nezindaba ezithinta amazinga kanye nezimvume zokwenza umsebenzi.
   d. babe nesibopho sokuphatha izimali zesigungu seziPhathamandla

(2) Isigungu seziPhathimandla siyakuqhuba lokho okuphokophelwe ze National Qualifications Framework njengoba kushiwo esigabeni 2 benze nemisebenzi yeSigungu seziPhathimandla ngokuyalela kwesigaba (1)-

   a. Ngemva kokubonisana nangokubambisana nemiphi yomnyango kahulumeni, imigwamanda emiswe ngokomthetho, izinkampani, imigwamanda, izigungu ezinesibopho kwezemfundo, uqeqesho kanye nezitifikeli zamazinga azobhinteka yi National Qualifications Framework;
   b. Ngokulandela ngokungalibali amandla/amagunya ePhalamende kanye nesiShayamthetho seziFundazwe ngokwesigaba 126 soMthethosisekelo kanye namalungelo, amanda kanye nemisebenzi yemigwamanda ephethe amanyuvesi namathekhnikoni njengoba kumuswe uMthetho wePhalamende.

Imisebenzi yeSikhulu esiphakeme (executive officer)

6. (1) Ilunga elikhulu liyo-

   a. ba nesibopho esigungwini seziphathimandla sokwenza umsebenzi waso ngokulandela okushiwo uMthetho;
   b. Ukuphatha / ukuhlola izikhulu kanye nezisebenzi zesiGungu seziPhathamandla ; nokuthi
   c. abe yisikhulu sesiGungu seziPhathimandla esibophekile nokuphathwa kwezimali ezingenile kanye nezikhokhiwe/ezikhishiwe nezimpahla ezithengiwe nezithengwe yisigungu seziPhathimandla.

(2) Lesi sikhulu siyosizwa ekwenzeni umsebenzi waso ngezinye izikhulu kanye nabasebenzi besigungu seziPhathimandla ngokubabela kwakhe umsebenzi ngokwesigaba (1).

Amandla esiGungu seziPhathimandla

7. (1)

   a. Isigungu seziPhathimandla singasungula amakomiti futhi zigashe abantu abangesiwona amalunga esiGungu seziphathimandla ukuba babe ngamalunga ekomiti.
   b. IsiGungu seziPhathimandla ziyoqoka uSihlalo waleli kokomiti.
   c. isigungu seziPhathimandla singachitha noma sakhe kabusha ikomiti.
   d. Isigungu seziPhathimandla singadlulisa noma imuphi amandla aso kunoma iliphi ikomiti ngaphandle kwamandla okukhulunywa ngawo kulesisigaba, kodwa lawo mandla awayikusasa kusona futhi singakuhoxisa lokho kudluliswa kwamandla noma inini.
   e. Isigungu seziphathimandla singachibiyela noma schithe inoma isiphi isinqumo sekomiti salelo komiti.

(2) Isigungu seziPhathimandla singxasazulula izinkinga ezipathelene nokwenza umsebenzi waso okukhulunywa ngaso esigabeni (5)

(3) Isigungu seziPhathimandla singathola sigcine noma sikhiphe noma iyiphi impahla

(4) Isigungu seziPhathimandla singaqunma ukuba kwenziwe ucwaningo uma sibona kokhu kudingekile ekwenzeni umsebenzi waso.

(5) Isigungu seziPhathimandla singenza noma imuphi umsebenzi esingawabelwa nguNgqongqoshe ohambisana ne National Qualifications Framework.

Imihlangano ye siGunga seziphathimandla namaKomiti

8. (1) Imihlangano yeSigungu seziPhathimandla noma yamakomiti iyobanjelwa endaweni kanye nesikhathi esiyonqunywa nguSihlalo we siGungu noma wekomiti kuya ngokuthi umhlangano owobani.

(2) Inqubo yesiGungu seziPhathimandla noma yekomiti ngeke ingasezenzi ngesizathu nje sokuthi bekunesikhala esiGungwini seziphathimandla noma ekomitini.

(3) Uma ngabe usihlalo weSigungu seziPhathimandla noma wekomiti engekho emhlangano wemali amalunga akhona emhlanganweni ayokhetha oyedwa phakathi kawo ukuba engamele lowo mhlangano.

(4) Isigungu seziPhathimandla singamisa inqobo ezolandelwa emhlanganweni yaso noma imihlangano yekomiti, kubandakanywa nokuthi mangabi amalunga okumele abe khona emhlanganweni ukuze kuthathwe izinqumo (quorum)

Ukushiya isikhundla kwamalunga esigungu seziPhathimandla

9. uSihlalo noma iliphi ilunga lesigungu sesiPhathamandla okukhulunywa ngaso esigabeni 4 (3) liyoshiya isikhundla salo uma:

   a. Liphuciwa amandla okuphatha ifa lalo yinkatolo ngokomthetho noma evumelana abakwelatayo;
   b. Eboshiwe ngaphansi kwanoma imuphi umthetho ngoba egula ngokwenggondo;
   c. Engaveli emihlanganweni yesigungu seziPhathimandla kuze kube imihlangano emithathu ilandelana engazange anikwe imvume yisigungu seziPhathimandla;
   d. Eshiya umsebenzi ngokwazisa uNgqongqoshe ngokumbalela isaziso; nokuthi
   e. Uma ngesikhathi esaphethe isikhundla sakhe ehlulwa inkantolo ngecala futhi egwetshwa isikhathi esithile ejele ngaphandle kokunikwa imvume yokukhokha inhlawulo.

Izimali zeSigungu seziPhathimandla

10. (1) Izimali zeSigungu seziPhathaimandla ziyoba -

   a. Izimali ezinikelwe iPhalamende ukuze kufezwe izimpokophelo zesigungu seziPhathimandla;
   b. Izimali ezithelwe yisiGungu ngokulandela umthethonkambiso 14;
   c. izimali ezitholakale ngokuboleka izimali okwenziwe yisiGungu sezoPhathimandla ngokuvumelana nongqongqoshe, ngemvume keNgqongqoshe wezimali; kanye
   d. Nemzalo etholakale ezimalini esithilelwe.

(2) IsiGungu seziphathimandla siyakusebenzisa izimali ukukhokha izindleko zokwenza umsebenzi waso.

(3)

   (a) Isigungu seziPhathimandla siyothi ngalo ekupheleni konyaka wezimali ngesikhathi kanye nangendlela eyomiswa nguNgqongqoshe, sinikeze uNgqongqoshe isitatimende esikhombisa imali esizithlolele/ezingenile kanye nezimali ezisetshenziswe ngalowo nyaka ngokuvumelana noNgqongqoshe,

   (b) Izimali ekukhulunywa ngazo esigabeni (1)(a) ziyosentshenziswa isiGungu seziPhathimandla ngokwesitatimende okukhulunywa ngaso esigabeni (a) , izimali ezingasetshenziswanga ziyodluliselwa onyakeni olandelayo.

(4) Ngaphandle kwemibandela yesigaba (3)(b), IniPhathimandla zingatshala noma engakanani ingxenye yezimali zayo ngendlela emiswe nguNgqongqoshe emva kokuvumelana noNgqongqoshe wezimali.

(5) Isigungu seziPhathimandla singakhokhisa nona singakhokhisi mali (singabiza imali noma singabizi mali)uma-

   a. Sibhalisa noma sinika igunya; nokuthi
   b. Uma sinika inoma iluphi usizo olunikezwa yisona isigungu seziPhathimandla.

Izikhulu kanye nabasebenzi beSigungu seziPhathamandla

11. Isigungu seziPhathimandla singaqasha izikhulu kanye nabasebenzi esibona ukuthi siyabadinga ukuze siqhube umsebenzi waso ngokuMthetho, ngaphansi kwemibandela yokusebenza esingayimisa nangokuvumelana nongqongqoshe nangokuvumelwa nongqongqoshe wezimali.

Amaholo kanye nezinye izimali ezingathola ngamalunga esigungu seziPhathimandla kanye namalunga

12. uSihlalo kanye namanye amalunga esigungu sesiPhathamandla noma imuphi umuntu oqashwe ukuba abe yilunga lekomiti ngaphansi kwesigaba 7(1) ongeyisi umsebenzi kahulumeni ngokugcwele , ngokomsebenzi awenzela isigungu seziPhathimandla noma ophathelene nezindaba zesigungu seziPhathimandla noma sekomiti , angakhokhelwa yisigungu seziPhathimandla -

   a. Izindleko zokugibela/zokuza , ukudla, kanye nezinye imali ezihambisana nalokhu; kanye
   b. Uma ngabe kungusihlalo, angakhokhelwa umholo ongamiswa uNgqongqoshe emva kokuvumelana noNgqongqoshe wezimali.

Ukucubungula amabhuku ezimali kanye nombiko wonyaka

13. (1) Izincwadi zokuvuvisthenziswa kwezimali kanye nezitatimende zemali zesigungu seziPhathimandla zisyocutshungulwa ngumcubungulu mabhuku jikelele ekupheleni konyaka wezimali.

(2) isiGungu seziPhathimandla siyothi ngaphakpheli izinyanga ezisiyishuphu emva kokuphela konyaka wezimali sinike uNgqongqoshe umbiko ngendlela eyomiswa nguyena uNgqongqoshe ophathene nemisebenzi yaso yalowo nyaka kubalwa nomdwesha wemali ocutshungulwe kanye nesitatimende ngezimali ezingenile kanye nezisenthenziswe.

(3) Ungqongqoshe uyakwethula lombiko kumbandakanywa nalowo mdwesha wemali ezikiwa ocutshungulwe kanye nesitatimende sezimali ezingenile kanye nezisenthenziswe okukhulunywa ngaso esigabeni (2) ngenhla, zingakapheli izinsuku eziyi- 14 kusukela ngosuku athole ngawo lowombiko uma ngabe iphalamende isebenza, noma zingakapheli izinsuku eziyi-14 kusukela ngosuku eliqale ngalo ukusebenza iphalamende uma ngabe kade livalile ePhalamende.

Imithethonkambiso

14. Isigungu seziPhathimandla singamisa imithethonkambiso ehambisana nalokhu ngokuvunyelwa nguNgqongqoshe -

   a. Yinoma ngaluphi undaba okudingeka noma esivunyelwe nguMthetho ukuba silunqume ;
   b. Ngezimali ezikhokhelwa isigungu seziphathimandla mayelana nezindaba okukhulunywa ngazo esigabeni 10(5)(a) no (b); kanye
   c. Noma iluphi undaba okufanele lulawulwe ukuze kuqhutshwe lokho okumiswe umthetho.

Imibandela yesikhashana mayelana nemigwamanda ekhona

15. (1) Noma imuphi umgwamanda okhona njengamanje owenza umsebenzi ofanayo nalowo wesiGungu seziPhathimandla omiswe esigabeni 5 uyophubeka nokwenza lowo msebenzi uze uchithwe noma umsebenzi wawo ushintshwe ngokomthetho.

(2) Akukho mgwamanda okukhulunywa ngawo esigabeni (1) ngenhla oyochithwa noma imisebenzi yawo ishintshwe kuze kube iSigungu seziPhathimandla kanye nawo lowomgwamanda ngokubambisana babheke imiphumela yalokho kuchitha noma ukushitshwa kanye nokusentshenziswa kwe National Qualifications Framework kwenziwe izincomo kuNgqongqoshe.

(3) Lesisigaba asiyikusebenza kunoma imuphi umgwamanda osungulwe umtheto wangasese wamaNyuvesi.

Igama ngokufingqiwe

16. LoMthetho uyokwaziwa ngoMthetho we-South African Qualifications Authority Act ka 1995.